



### lớp thực hiện đối thoại tiếng hàn

**ngày giờ** 7. 1. ~ 7. 22.(t2·t4·t6) 13:00~15:00  
**địa điểm** phòng học tầng 5 hội phụ nữ changwon  
**đối tượng** là lớp 20 người (kết hôn nhập cư (con nhập cảnh gần đây))  
**Nội dung** Lớp thực hiện đối thoại tiếng hàn sinh hoạt  
 bố ích lớp 1·2

### Lớp tiếng hàn chuẩn bị đi làm

**ngày giờ** 7. 1. ~ 7. 22.(t4, t6) 10:00~13:00  
**địa điểm** Phòng học tầng 5 hội phụ nữ changwon  
**đối tượng** 10 người (kết hôn nhập cư)  
**Nội dung** giáo dục và thực tập lớp tiếng hàn  
 chuẩn bị đi làm

### Tiếng hàn, hãy cứu tôi

**ngày giờ** 7. 8. ~ 11. 4.(t6) 15:00~16:00 (12 lần)  
**địa điểm** 진해유치원  
**đối tượng** 5 người (con em gia đình đvth tại jinhae)  
**Nội dung** Hoạt động chơi cùng sách để mở rộng  
 khả năng duy tư

### Phẩm cách của bố mẹ 'người cha'

**ngày giờ** 7. 2.(t7) 10:00 ~ 16:00 (tất cả 3 lần)  
**địa điểm** gần khu vực 서상, phòng học hội phụ nữ changwon  
**đối tượng** 30 đôi (bố và con trên 5 tuổi)  
**Nội dung** Trò chơi và giáo dục  
 để bố và con em cùng đồng cảm

### Khóa học chỉnh phát âm tiếng hàn

**ngày giờ** 7. 5. ~ 7. 21.(t3·t5) 10:00~12:00  
**địa điểm** Phòng học tầng 5 hội phụ nữ chungwvwon  
**đối tượng** 30 người (kết hôn nhập cư)  
**Nội dung** Hiểu về tiếng hàn giáo dục chỉnh  
 cách phát âm

### Trường học cho gia đình 'chơi bằng cơ thể'

**ngày giờ** 7. 9.(t7) 10:00~12:00  
**địa điểm** Hội phụ nữ changwon  
**đối tượng** 30 đôi (người nuôi dưỡng và con em dưới 6 t)  
**Nội dung** Chơi bằng cơ thể và đồ chơi



창원시가족센터

여성가족부지원 | 경상남도 창원시 직영

hướng dẫn chương trình

2022년  
7월

### Hoạt động thanh lọc môi trường của đoàn tình nguyện gia đình

ngày giờ 7. 10.(cn), 7. 17.(cn) 10:00~12:00

địa điểm 창원천 và 한들공원

đi từng 60người (đoàn tình nguyện gia đình)

Nội dung Hoạt động thanh lọc môi trường  
trong thành phố changwon

### chương trình phát triển cho con em hoạt động trải nghiệm SW

ngày giờ 7. 16.(t7) 9:00~17:00

địa điểm SW미래채움 경남센터

đi từng 20người(học sinh lớp 4~6)

Nội dung Trải nghiệm SW giải quyết vấn đề lập trình  
bằng nhiều câu chuyện

### Lớp tiếng hàn nội dung truyền thông

ngày giờ 7. 18. ~7. 29.(t2t4t6) giáo dục qua video lưu sẵn

địa điểm gia đình người đăng ký tham gia

đi từng 10người(kết hôn nhập cư)

Nội dung làm quen tiếng hàn qua ngôn ngữ sinh hoạt  
trong nội dung phim ảnh và thời sự

### Họp lãnh đạo đoàn tình nguyện gia đình(lần 3)

ngày giờ 7. 13.(t4) 19:00~21:00

địa điểm Phòng học tầng 5 hội phụ nữ changwon

đi từng 15người(đoàn tình nguyện gia đình)

Nội dung Cuộc họp định kỳ ban lãnh đạo của đoàn tình nguyện  
thành phố Changwon

### Khám phá văn hóa và lịch sử khu vực cùng bệnh viện hamma um

ngày giờ 7. 16.(t7) 9:00~16:00

địa điểm khu vực 마산합포구

đi từng 25người(gia đình đvvh)

Nội dung gia đình du lịch để khám phá  
lịch sử văn hóa khu vực

### Khám phá văn hóa và lịch sử khu vực cùng bệnh viện hamma um

ngày giờ 7. 23.(t7) 09:00~16:00

địa điểm 창원시 의창구 일대

đi từng 25 người (gia đình ddvh)

Nội dung du lịch gia đình khám phá  
văn hóa và lịch sử khu v



### Bản thân(I) ấm áp(溫)

ngày giờ trong tháng 7

địa điểm trong thành phố changwon

đi từng 100người(gia đình 1 mình)

Nội dung 10 ngàn bước chân,  
và chứng nhận trên instargram

### Câu chuyện gia đình 창

ngày giờ trong tháng 7

địa điểm phòng học tầng 5 hội phụ nữ changwon

đi từng 15 gia đình

Nội dung Hiểu biết và thảo luận về gia đình

### Trải nghiệm văn hóa của nhóm

#### 다문화가족 멘토링

ngày giờ trong tháng 7

địa điểm phòng học tầng 5 hội phụ nữ changwon

đi từng 30người tình nguyện và con em gia đình (đh)

Nội dung trải nghiệm văn hóa để 멘토-멘티  
đồng cảm và đoàn kết hơn

### lớp học đa văn hóa di động(lần 3)

ngày giờ trong tháng 7

địa điểm Thư viện dongbu jinhae

đi từng 10người (kết hôn nhập cư)

Nội dung Hướng dẫn cách chơi với sách  
cùng con em

### Bưởi họp cho chuyên gia tư vấn gia đình (lần 4)

ngày giờ trong tháng 7

địa điểm phòng học tầng 5 hội phụ nữ changwon

đi từng 11người (chuyên gia tư vấn gia đình)

Nội dung họp về nội dung tư vấn và  
thông báo những nội dung cần thiết

### Tạo dựng môi trường song ngữ 'giáo dục hiểu biết về đa văn hóa'

ngày giờ trong tháng 7

địa điểm phòng học tầng 5 hội phụ nữ changwon

đi từng 15người(gia đình đv)

Nội dung Hiểu biết và trải nghiệm văn hóa  
về gia đình đa văn hóa



창원시가족센터  
여성가족부지원 | 경상남도 창원시 직영

## chương trình thường lệ

### Giáo dục tại nhà cho gia đình đa văn hóa

- Thời gian** tháng 1~tháng 12(\* luôn tuyển sinh)
- Địa điểm** tại gia đình người đăng ký học
- Đối tượng** 00người(gia đình đa văn hóa)
- Nội dung**
- giáo dục tiếng hàn(người kết hôn nhập cư dưới 5 năm)
  - giáo dục phụ huynh(phụ huynh có con dưới 12 tuổi)
  - dịch vụ chăm nom con em(3~12tuổi)

### Dự án hỗ trợ phát triển ngôn ngữ cho con em gia đình đa văn hóa

- Thời gian** quanh năm(\* luôn nhận người đăng ký)
- Địa điểm** phòng học hội phụ nữ changwon·jinhae
- Đối tượng** 00người(con từ 3~12tuổi gia đình đa văn hóa)
- Nội dung** Đánh giá và giáo dục thúc đẩy phát triển ngôn ngữ tư vấn và giáo dục phụ huynh

### Liên kết hỗ trợ học cho gia đình đa văn hóa

- Thời gian** quanh năm(\* luôn nhận người đăng ký)
- Địa điểm** trung tâm gia đình người đăng ký, cơ quan bên ngoài
- Đối tượng** 00người(gia đình đa văn hóa)  
người kết hôn nhập cư, gia đình đa văn hóa,
- Nội dung** trẻ em nhập cư, gia đình người nhập cư, học tập ở nước ngoài quốc

### Dịch vụ thông biên dịch cho gia đình đa văn hóa

- Thời gian** quanh năm(\* hẹn giờ trước)
- Địa điểm** tầng 1 hội phụ nữ changwon
- Đối tượng** gia đình đa văn hóa
- Nội dung** hỗ trợ thông biên dịch cho gia đình đa văn hóa việt nam  
\*sẽ liên kết để hỗ trợ những ngôn ngữ khác

### Dự án quản lý từng gia đình đa văn hóa

- Thời gian** quanh năm\*(luôn nhận người đăng ký)
- Địa điểm** trung tâm, gia đình người đăng ký
- Đối tượng** 00người(gia đình đa văn hóa)
- Nội dung** liên kết cung cấp thông tin để giải quyết đa dạng vấn đề của gia đình đa văn hóa

### Điều hành phòng tư vấn gia đình

- Thời gian** quanh năm
- Địa điểm** phòng tư vấn tại hội phụ nữ changwon
- Đối tượng** tư vấn gia đình và cá nhân
- Nội dung** Tư vấn liên quan đến cá nhân và gia đình  
\* hẹn lịch trước sau đó liên kết tư vấn

Từ năm 2022 đã đổi tên thành 창원시가족센터.